

Số: **442/2020/QĐST-KDTM**

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 4 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT YÊU CẦU
CÔNG NHẬN VÀ CHO THI HÀNH TẠI VIỆT NAM BẢN ÁN CỦA TÒA
ÁN NƯỚC NGOÀI**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Thành phần Hội đồng phiên họp sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: **Bà Vũ Thị Thu Hà.**

Các Thẩm phán:

1. Ông Nguyễn Công Phú.

2. Ông Ngô Thanh Nhân.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên họp: Bà Huỳnh Thị Kim Tuyền, Kiểm sát viên.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Bà Đỗ Thị Bích Phượng, cán bộ Tòa án nhân dân TP.HCM.

Ngày 01 tháng 4 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh mở phiên họp công khai sơ thẩm hồ sơ việc dân sự thụ lý số 127/2019/KDTM-ST ngày 09/9/2019 về việc yêu cầu Công nhận và cho thi hành bản án của Tòa án nước ngoài tại Việt Nam theo Quyết định mở phiên họp số 1424/2020/QĐ-MPH ngày 24/3/2020, đối với:

Người được thi hành: Công ty TNHH P

Địa chỉ: L1, 85612 Montagu, France

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đ1; Địa chỉ liên lạc: Phòng 2101, S37 T1, phường N1, quận M1, Thành phố Hồ Chí Minh; Văn bản ủy quyền được hợp pháp hóa lãnh sự tại Đại sứ quán nước CHXHCNVN tại CH Pháp số 684/2018/HERPIN ngày 01/11/2018

Người phải thi hành: Công ty TNHH A

Địa chỉ: 41 đường Đ2, phường Đ2, Quận H1, Thành phố Hồ Chí Minh

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Thị Phương H2

Địa chỉ: Tòa nhà X, 190 Đường H3, phường Đ2, Quận H1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tất cả đương sự có đơn xin vắng mặt.

Sau khi nghiên cứu tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự và ý kiến của Đại diện Viện kiểm sát;

Xét thấy : Người được thi hành có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu công nhận và cho thi hành tại Việt Nam bản án của Tòa án nước ngoài, lý do : người được thi hành án và người phải thi hành án đã thỏa thuận thành với nhau về việc tự nguyện

thi hành bản án và người thi hành án đã hoàn thành nghĩa vụ thi hành án như đã thỏa thuận.

Căn cứ điểm a khoản 5 Điều 437 của Bộ luật tố tụng dân sự,

QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ giải quyết sơ thẩm việc dân sự thụ lý số 127/2019/KDTM-ST ngày 09/9/2019 về việc yêu cầu Công nhận và cho thi hành bản án của Tòa án nước ngoài tại Việt Nam.

2. Người được thi hành, người phải thi hành có quyền kháng cáo trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày Quyết định được niêm yết. Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị trong thời hạn 07 ngày, Viện kiểm sát cấp trên trực tiếp có quyền kháng nghị trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày Viện kiểm sát cùng cấp nhận được quyết định.

Nơi nhận:

- TAND Tối cao;
- TAND cấp cao tại TPHCM;
- VKSND Tối cao;
- VKSND cấp cao tại TPHCM;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THA DS TP.HCM
- Các đương sự;
- Lưu VP, hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT ĐƠN YÊU CẦU
Thẩm phán – Chủ Tọa phiên họp

Vũ Thị Thu Hà